

Zeitschrift: Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

Band: 46 (1973)

Heft: 1

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 01.10.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

WINTERSPORTZÜGE

TRAINS DE SPORT

TRENI SPORTIVI

Mit den Wintersportzügen trifft man frühzeitig im Skigebiet ein und kann den Tag voll ausnützen. Bergbahnen und Postautos haben unmittelbaren Anschluss. In diesen Sportzügen sind alle Fahrweise gültig, speziell natürlich die Sonntagsbillette einfach für retour, sofern der Fahrpreis mindestens Fr. 10.40 in der 2. Klasse und Fr. 15.60 in der 1. Klasse beträgt.

ETOILE DES NEIGES

les dimanches, 7.1.-25.3.

7 57	dp	Genève	ar	19 47
8 10	↓	Nyon	↑	19 32
8 35	dp	Lausanne	ar	19 10
8 52	ar	Montreux	dp	18 52
9 03	↓	Aigle	↑	18 40
9 11	↓	Bex	↑	18 32
9 25	↓	Martigny	↑	18 18
9 56	ar	Le Châble	dp	17 42
9 42	ar	Sion	dp	17 56
9 55	ar	Sierre	dp	17 44

Oberländer

an Sonntagen, 7.1.-25.3.

7 17	ab	Biel/Bienne	an	18 44
7 27	↓	Lyss	↑	18 34
7 49	↓	Bern	↑	18 09
8 10	ab	Thun	an	17 47
8 19	an	Spiez	ab	17 38
↓	↓	Interlaken West	↑	17 15
8 43	an	Interlaken Ost	ab	17 10
8 37	an	Oey-Diemtigen	ab	↓
8 40	↓	Erlenbach i.S.	↑	17 15
8 57	↓	Boltigen	↑	16 53
9 07	an	Zweisimmen	ab	16 42

Innerschwyzer

an Sonntagen, 7.1.-25.3.

6 48	ab	Basel SBB	an	20 01
6 58	↓	Liestal	↑	19 49
7 19	↓	Olten	↑	19 29
7 26	↓	Zofingen	↑	19 21
↓	↓	Sursee	↑	19 06
8 08	ab	Luzern	an	18 36
8 32	an	Arth-Goldau	ab	18 07
8 41	↓	Schwyz	↑	17 54
↓	↓	Flüelen	↑	17 38
9 24	an	Göschenen	ab	17 02

Les trains spéciaux mis en marche en hiver permettent d'atteindre rapidement les champs de ski. Chemins de fer de montagne, téléphériques, monte-pentes assurent immédiatement la correspondance. Dans ces trains spéciaux, tous les titres de transport sont valables, y compris, évidemment, les billets du dimanche (prix de simple course pour l'aller et le retour); ils sont délivrés à la condition que le coût du trajet simple course soit de 10 fr. 40 au moins en 2^e classe et de 15 fr. 60 en 1^{re} classe.

IL GRISCHÜN

an Sonntagen, 28.1.-25.3.

5 24	ab	Basel SBB	an	21 08
5 32	↓	Pratteln	↑	21 00
5 41	↓	Rheinfelden	↑	20 52
6 15	↓	Brugg	↑	20 21
6 25	ab	Baden	an	20 14
7 51	an	Landquart	ab	18 44
8 04	an	Chur	ab	18 30

RÄTIER

an Sonntagen, 28.1.-25.3.

6 25	ab	Zürich HB	an	18 40
6 30	ab	Zürich Enge	an	18 34
7 17	an	Unterterzen	ab	17 41
7 25	↓	Flums	↑	17 32
7 31	↓	Sargans	↑	17 24
7 38	↓	Bad Ragaz	↑	17 18
7 44	↓	Landquart	↑	17 11
7 56	an	Chur	ab	17 00

TOGGENBURGER

an Sonntagen, 7.1.-25.3.

6 56	ab	Schaffhausen	an	19 14
7 12	ab	Zürich HB	an	19 02
7 45	ab	Winterthur	an	18 31
8 23	an	Wattwil	ab	17 47
8 33	↓	Ebnat-Kappel	↑	17 40
8 41	↓	Krummenau	↑	17 31
8 46	an	Nesslau-Neu St. Johann	ab	17 24

hoch-ybrig

an Sonntagen, ferner an Samstagen, 6.1.-24.3.

7 45	ab	Zürich HB	an	18 05
7 49	↓	Zürich Wiedikon	↑	18 01
7 52	↓	Zürich Enge	↑	17 57
8 00	↓	Thalwil	↑	17 46
8 14	ab	Wädenswil	an	17 32
8 30	an	Biberbrugg	ab	↓
8 37	an	Einsiedeln	ab	17 11

Grazie ai treni sportivi, che giungono di buon'ora alla meta e procurano coincidenza immediata con autocorriere postali e ferrovie di montagna, gli sciatori possono trascorrere un'intera giornata sui campi innevati. Tutti i titoli di trasporto ferroviari sono ammessi in tali treni, ma particolarmente vantaggiosi risultano i biglietti domenicali di corsa semplice valevoli anche per il ritorno, semprecché il loro prezzo minimo sia rispettivamente di Fr. 10.40 in 2^a classe e di Fr. 15.60 in 1^a.

Hochstuckli

bei günstigen Schneeverhältnissen an Sonntagen, 7.1.-25.3.

8 42	ab	Zürich HB	an	17 27
8 46	↓	Zürich Wiedikon	↑	17 23
8 49	↓	Zürich Enge	↑	17 20
↓	↓	Thalwil	↑	17 10
9 12	ab	Wädenswil	an	↓
9 27	an	Biberbrugg	ab	16 43
9 44	an	Einsiedeln	ab	16 32
9 40	an	Biberegg	ab	16 25
9 45	an	Sattel-Aegeri	ab	16 20

Glarner

an Sonntagen, 7.1.-25.3.

7 30	ab	Zürich HB	an	18 25
7 34	↓	Zürich Wiedikon	↑	18 21
7 37	ab	Zürich Enge	an	18 18
8 22	an	Näfels-Mollis	ab	17 35
8 28	↓	Glarus	↑	17 28
8 35	↓	Schwanden	↑	17 20
↓	↓	Luchsingen-Hätzingen	↑	17 12
8 48	an	Linthal	ab	17 05

Abfahrt im Pulverschnee; Schliveragebiet bei Scuol-Tarasp, Graubünden. Photo Feuerstein
Folgende Seiten: Mit der Bahn zum Wintersport (Photo W. Studer); rechts eine der zahlreichen Langlaufloipen im Engadin (Photo Giegel SVZ)

Descente dans la neige poudreuse; champs de ski de Schlivera près de Scuol-Tarasp, Grisons
Pages suivantes: «En chemin de fer vers les sports d'hiver»; à droite, une des nombreuses pistes pour ski de fond de l'Engadine

Discesa nella neve pulverulenta
Sulle pagine successive: In treno verso i diparti invernali; a destra, una delle tante piste per fondisti, in Engadina

A downhill run in powder snow
Following pages: To winter sports pleasures by rail; right, one of the many prepared cross-country runs in the Engadine





